

**HONOURS & AWARDS
VIRTUALLY PRESENTED
SEPTEMBER 2024**



**DISTINCTIONS & RÉCOMPENSES
PRÉSENTÉES VIRTUELLEMENT
SEPTEMBRE 2024**

Table of Contents
Table des matières

Certificate of Honour
Certificat d'honneur

Director of the Year
Directeur de l'année

Officer of the Year
Officier de l'année

Certificate of Merit
Certificat de mérite

Certificate of Recognition
Certificat de reconnaissance

**Certificate of Honour
Certificat d'honneur**

This award is presented to a member from the National, Provincial or Local levels that has served the Air Cadet League of Canada for an extended period of time. It is to honour a person's exemplary service which is considered to be above and beyond expectations.

Cette récompense est décernée à un membre du niveau national, provincial ou local qui a servi la Ligue des cadets de l'Air du Canada pendant une longue période. C'est pour honorer le service exemplaire d'une personne qui est considérée comme dépassant les attentes.

Stephen A. Chait (ON)

This Certificate of Honour is presented to Stephen Chait in recognition of his dedication to the Air Cadet Program in Ontario, and in recognition of a most successful term as Chairperson of the Provincial Committee. His inclusive leadership style and focus on effective training for volunteers have earned appreciation and praise.

Ce certificat d'honneur est présenté à Stephen Chait en reconnaissance de son dévouement au Programme des cadets de l'Air de l'Ontario, et en reconnaissance d'un mandat très fructueux à titre de président du comité provincial. Son style de leadership inclusif et l'importance qu'il accorde à la formation efficace des bénévoles lui ont valu appréciation et éloges.

Marc Lefort (ON)

This Certificate of Honour is presented to Marc Lefort in recognition of his dedication to the Air Cadet Program for over 20 years. A former Cadet, he continued his involvement with the Ontario Provincial Committee of the Air Cadet League of Canada. In particular, his negotiating a successful merger, recruiting and launch of a new Squadron Support Committee has been most appreciated.

Ce certificat d'honneur est présenté à Marc Lefort en reconnaissance de son dévouement au programme des cadets de l'Air depuis plus de 20 ans. Ancien cadet, il a poursuivi son implication au sein du comité provincial de l'Ontario de la Ligue des cadets de l'Air du Canada. En particulier, il a négocié avec succès la fusion, le recrutement et le lancement d'un nouveau comité de soutien de l'escadron, ce qui a été très apprécié.

Véronique Morisset (QVO)

Ce certificat d'honneur est remis à Véronique Morisset pour ses nombreuses années de service exceptionnel à l'appui des Cadets de l'Aviation royale du Canada. Il convient de noter, en particulier, son long mandat à titre de secrétaire du Conseil des gouverneurs du Comité provincial du Québec et de la Vallée de l'Outaouais. Elle est reconnue comme une coordonnatrice exceptionnelle atteignant des résultats remarquables.

This certificate of honour is awarded to Véronique Morisset for her many years of outstanding service in support of the Royal Canadian Air Cadets. Of particular note is her long tenure as Secretary to the Board of Governors of the Quebec and Ottawa Valley Provincial Committee. She is recognized as an outstanding coordinator who achieves remarkable results.

Jacques Patenaude (QVO)

Ce certificat d'honneur est remis à Jacques Patenaude pour son soutien dévoué de plus de 35 ans aux Cadets de l'Aviation royale du Canada. Il a été un mentor, un guide, un ami, un coup de main, un partisan fidèle et un bénévole impliqué. Il a été très apprécié par ses pairs, ses parents et ses cadets.

This certificate of honour is awarded to Jacques Patenaude for over 35 years of dedicated support to the Royal Canadian Air Cadets. He has been a mentor, a guide, a friend, a helping hand, a loyal supporter and an involved volunteer. He was greatly appreciated by his peers, parents and cadets.

Lt Col (retired) Douglas Slowski, CD (BC)

This Certificate of Honour is presented to Douglas Slowski in recognition of his many years of service in support of the Air Cadet Program and at all levels of the Cadet Instructor Cadre and the Air Cadet League of Canada.

Ce certificat d'honneur est présenté à Douglas Slowski en reconnaissance de ses nombreuses années de service à l'appui du Programme des cadets de l'Air et à tous les niveaux du Cadre des instructeurs de cadets et de la Ligue des cadets de l'Air du Canada.

Director of the Year Directeur de l'année

In 1953, the Department of National Defence instituted the Director of the Year scroll. Since that time, it has been presented annually to a Member of the Air Cadet League of Canada in appreciation for the meritorious manner in which the person has stimulated interest in the Air Cadet Movement through service to the Royal Canadian Air Cadets.

En 1953, le ministère national de la Défense créait la mention élogieuse de Directeur de l'année. Cette mention est depuis décernée à un directeur de la Ligue pour souligner le mérite d'un membre de la Ligue des cadets de l'Air du Canada qui a su stimuler l'intérêt dans le Mouvement des cadets de l'Air par son service.

Thomas Sand, CD (National)

Tom Sand has demonstrated outstanding professional and leadership skills as a volunteer at all three levels of the Air Cadet League and has made a significant and outstanding contribution to the successful accomplishment of the mission of the League. For his contributions to the League and the Royal Canadian Air Cadets the Canadian Armed Forces and the Air Cadet League of Canada are proud to recognize Tom Sand as Director of the Year.

Tom Sand a fait preuve de compétences professionnelles et de leadership exceptionnels en tant que bénévole aux trois niveaux de la Ligue des cadets de l'Air et a apporté une contribution importante et remarquable à la réalisation de la mission de la Ligue. Pour ses contributions à la Ligue et aux Cadets de l'Aviation royale du Canada, les Forces armées canadiennes et la Ligue des cadets de l'Air du Canada sont fières de reconnaître Tom Sand comme Directeur de l'année.

Officer of the Year Officier de l'année

The Air Cadet League of Canada Officer of the year Award is to recognize a Canadian Forces Officer for outstanding service to the League. It is to honour the officer's service that is considered to be above that which would normally be expected of a member of the Canadian Forces in its CIC component.

Le prix de l'officier de l'année de la Ligue des cadets de l'Air du Canada est de reconnaître un officier des Forces canadiennes pour ses services exceptionnels à la Ligue. Il s'agit d'honorer le service de l'officier qui est considéré comme supérieur à celui auquel on s'attend normalement d'un membre des Forces canadiennes dans sa composante CIC.

Theresa Mae Barr (AB)

For the past 35 years, Capt. Terri Barr has had an exemplary career in serving the Air Cadet movement and in the various positions and Squadrons she has served, she has shown incredible leadership and mentorship with the welfare of the cadets always in the forefront. She navigated her current Squadron, 533 through COVID and beyond with expertise.

Au cours des 35 dernières années, la Capitaine Terri Barr a mené une carrière exemplaire au service du mouvement des Cadets de l'Air. Dans les différents postes et escadrons qu'elle a occupés, elle a fait preuve d'un leadership et d'un mentorat incroyables, le bien-être des cadets étant toujours au premier plan. Elle a dirigé son escadron actuel, le 533, à travers le COVID et au-delà avec expertise.

Certificate of Merit Certificat de mérite

This award is presented to a member at the National, Provincial or Local level to recognize meritorious service over a relatively brief period or for a specific project or contribution.

Ce prix est décerné à un membre au niveau national, provincial ou local pour reconnaître le service méritoire sur une période relativement brève ou, pour un projet ou une contribution spécifique.

Alice Imama Abed (QOV)

In appreciation of the many hours in Co-Leading the Canteen at 706 Squadron. Her exceptional dedication helps to form a positive experience for the Cadets, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En guise d'appréciation pour les nombreuses heures passées à co-diriger la cantine de l'escadron 706. Son dévouement exceptionnel aide à former une expérience positive pour les cadets. La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de présenter son certificat de mérite.

Mohammed-Nur Alsaieq (QVO)

M. Alsaieq a fait preuve de dévouement exemplaire en appuyant et en remplaçant son coordonnateur régional pendant de longues périodes lorsque que celui-ci n'était pas disponible. Il a pris la relève sans hésitation pour assurer le suivi de la région.

Mr. Alsaieq showed exemplary dedication by supporting and replacing his regional coordinator for long periods when the latter was unavailable. He took over without hesitation to ensure the region's follow-up.

Nathalie Bernier (QVO)

En reconnaissance de l'excellence de son travail dans les régions de Québec et du Bas St-Laurent, du succès récolté dans sa grande détermination à venir en aide aux CRE 544 et 890. Très impliquée, son dévouement n'a d'égal que sa grandeur d'âme.

In recognition of the excellence of her work in the Québec and Bas St-Laurent regions, and the success she has achieved in her determination to help SSC 544 and 890. Her dedication is echoed only by her greatness of spirit.

Derek Blatchford (AB)

In appreciation of many years of helping to maintain the facilities in operational condition and having first rate facilities for our Cadets as well as leading the League's part in the Flying program in Alberta, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance des nombreuses années passées à aider à maintenir les installations en état de fonctionnement et à disposer d'installations de premier ordre pour nos cadets, ainsi qu'à guider le rôle de la Ligue dans le programme d'aviation en Alberta, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de présenter son certificat de mérite.

Shannon Burnard (AB)

In appreciation of many years of volunteering for 239 RCACS and working with the squadron supply, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance de nombreuses années de bénévolat pour l'escadron 239 des CARC et de travail avec l'approvisionnement de l'escadron, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de présenter son certificat de mérite.

Eugene Carnegie (AB)

In appreciation of the many years of providing collaborated support to provide Cadets with the best experience, while using his vast knowledge and connections, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance de ses nombreuses années de collaboration pour offrir aux cadets la meilleure expérience possible, tout en mettant à profit ses vastes connaissances et ses relations, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre son certificat de mérite.

Susan Cho (ON)

In appreciation of your many years providing exemplary service to 330 Toronto RCACS and the Toronto and Area Effective Speaking Program, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance de vos nombreuses années de service exemplaire à l'escadron 330 des CARC de Toronto et du Programme d'art oratoire de Toronto et de la région, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui présenter son Certificat de mérite.

Lisa-Marie Codlin (ON)

In appreciation of many years of devoted service to 2 VandenBros Whitby RCACS and to the Air Cadet Program, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance de nombreuses années de service dévoué à l'escadron 2 VandenBros Whitby des CARC et au Programme des cadets de l'Air, la Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de présenter son Certificat de mérite.

Michel Corbeil (QOV)

In thank you for your tireless work and loyal support of 832 squadron the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En guise de remerciement pour son travail inlassable et son soutien loyal à l'escadron 832, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre son certificat de mérite.

David Coulombe (QVO)

Pour avoir soutenu le CRE dans un rôle essentiel pendant de nombreuses années, pour votre travail acharné au sein du comité et de l'escadron, pour votre grande disponibilité, prêt à intervenir et à aider, assurant une stabilité pour offrir aux cadets de grandes expériences, la Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de vous présenter son Certificat de mérite.

For supporting the SSC in an essential role for many years, for his hard work on the committee and within the squadron, for his great availability, ready to intervene and help, ensuring stability to offer cadets great experiences, the Air Cadet League of Canada is pleased to present him with its Certificate of Merit.

Brent D. Darling (ON)

In appreciation of many years of support to the Ontario Provincial Committee and their Northwest Region as Director, the Air Cadet of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance de nombreuses années de soutien au comité provincial de l'Ontario et à la région du Nord-Ouest en tant que directeur, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de présenter son certificat de mérite.

Kristine Fileccia (MB)

In appreciation of loyal support to 220 RCACS and the Sponsoring Committee during times of rebuild, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En remerciement de l'appui loyal à l'escadron 220 des CARC et du comité de parrainage en période de reconstruction, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui présenter son certificat de mérite.

Keely M. Ford (ON)

In appreciation of many years of devoted service to 27 London RCACS and dedication to the Air Cadet Program, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance de nombreuses années de service dévoué à l'escadron 27 des CARC de London et de dévouement au Programme des cadets de l'Air, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui présenter son Certificat de mérite.

John M. Grassby (ON)

In appreciation of many years of dedicated service to 700/707 RCACS and a driving force behind the merger, the Air Cadet of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance de nombreuses années de service dévoué aux escadrons 700/707 des CARC et d'avoir été l'élément moteur de la fusion, les Cadets de l'Air du Canada ont le plaisir de lui présenter leur certificat de mérite.

Susan Harris (PEI)

In appreciation of many years of dedicated service to the PEI Provincial Committee as the Treasurer and as a Sponsoring Committee Chair, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance de nombreuses années de service dévoué au comité provincial de l'Î.-P.-É. à titre de trésorière et de présidente du comité de répondants, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui présenter son certificat de mérite.

James A. Hooten, CD (ON)

In appreciation for 40+ years of exemplary service to 779 Mount Hope RCACS and the Ontario Provincial Committee in many capacities. His dedication to the Air Cadet Program is a guiding force to others, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance de plus de 40 ans de service exemplaire au sein de l'escadron 779 Mount Hope des CARC et du comité provincial de l'Ontario dans de nombreuses fonctions. Son dévouement au programme des cadets de l'Air est une force mobilisatrice pour les autres. La Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre son certificat de mérite.

Lindsay Ings (NS)

In appreciation of many hours working with the Host Committee during the 2023 NAGM looking after the Host Room and Transportation, the Air Cadet League is pleased to present its Certificate of Merit.

La Ligue des cadets de l'Air est heureuse de présenter son certificat de mérite en guise d'appréciation des nombreuses heures passées à travailler avec le comité d'accueil pendant l'Assemblée nationale générale annuelle de 2023 pour s'occuper de la salle d'accueil et du transport.

Gerald A. Joannis (ON)

In appreciation for the 45+ years of dedicated service to 325 Cornwall RCACS, the Ontario Provincial Committee and the Air Cadet Program, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En guise d'appréciation pour plus de 45 années de service dévoué à l'escadron 325 Cornwall des CARC, au Comité provincial de l'Ontario et au Programme des cadets de l'Air; la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de présenter son Certificat de mérite.

Rae Kays (SK)

In appreciation of many years of devoted service to 745 RCACS as their Treasurer using her many talents for fundraising and writing grant applications, the Air Cadet League of Canada is pleased to present their Certificate of Merit.

En reconnaissance de ses nombreuses années de service dévoué à l'escadron 745 des CARC en tant que trésorière, mettant à profit ses nombreux talents pour la collecte de fonds et la rédaction de demandes de subventions, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre son certificat de mérite.

Gerrit Loeffen (BC)

In appreciation of the many years of service to 205 Collishaw RCACS and the Air Cadet program, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance des nombreuses années de service à l'escadron 205 Collishaw es CARC et au programme des cadets de l'Air, la Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de présenter son certificat de mérite.

Louis-Philippe Meloche (QVO)

En reconnaissance de votre service dévoué à l'égard de l'escadron Lotiniere des CARC. La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de vous présenter son certificat de mérite pour vos contributions au comité répondant ont eu un effet significatif.

In recognition of your dedicated service to the RCAC Lotiniere Squadron. The Air Cadet League of Canada is pleased to present you with its Certificate of Merit for your significant contributions to the Sponsoring Committee.

#34 Executive SSC Members (SK)

In recognition for the successful teamwork between the SSC and Squadron to deliver a highly engaging cadet experience at 34 RCACS. Without the executive members stepping up and coming together, we would not be where we are today as a squadron of 160+.

En reconnaissance du travail d'équipe réussi entre le CRE et l'escadron pour offrir une expérience très engageante aux cadets à l'escadron 34 des CARC. Sans l'intervention des membres de l'exécutif et leur collaboration, nous ne serions pas là où nous sommes aujourd'hui en tant qu'escadron, soit à de plus de 160 membres.

Gurdit Nagi (BC)

In appreciation of the years of service to 278 Cormorant RCACS as the Sponsoring Committee Chair and great volunteer, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En appréciation des années de service à l'escadron 278 des CARC Cormorant comme président du comité de répondants et grand bénévole, la Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui présenter son Certificat de Mérite.

Belinda Naugler-Adams (NS)

In appreciation of many years of service to 250 Vimy RCACS and to the Nova Scotia Provincial Committee, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance des nombreuses années de service de l'escadron 250 Vimy des CARC et au comité provincial de la Nouvelle-Écosse, la Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui présenter son certificat de mérite.

Jeffrey S. Neely (ON)

In appreciation of many years of dedicated service to 121 Guelph, 822 Breslau RCACS, the Ontario Provincial Committee and the Air Cadet Program in Ontario, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance de nombreuses années de service dévoué à l'escadron 121 Guelph, à l'escadron 822 Breslau des CARC, au comité provincial de l'Ontario et au programme des cadets de l'Air en Ontario, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui présenter son certificat de mérite.

Bayne Opseth (SK)

In appreciation of many years of dedicated service to 171 Phoenix RCACS as their Treasurer and all other capacities, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance de ses nombreuses années de service dévoué à l'escadron 171 Phoenix des CARC en tant que trésorier et à d'autres titres, la Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui présenter son certificat de mérite.

Kathleen Ozmun (SK)

In appreciation of many years of dedicated service to 702 Lynx RCACS, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance des nombreuses années de service dévoué à l'escadron 702 Lynx des CARC, la Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui remettre son certificat de mérite.

Angele Rose (SK)

In appreciation of the 10+ years in support of 43 North Battleford RCACS, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de décerner un certificat de mérite à l'escadron 43 des CARC de North Battleford en guise de remerciement pour les 10 années et plus de soutien qu'elle lui apporte.

Lynn Sénécal (QVO)

En reconnaissance de 20 ans de service avec différentes responsabilités et actuellement coordonnatrice de l'art oratoire pour le CPQVO. La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de vous présenter son certificat de mérite.

In recognition of 20 years of service with various responsibilities and currently Public Speaking Coordinator for QOVPC. The Air Cadet League of Canada is pleased to present her with its Certificate of Merit.

Brenda Stuart-Berry (AB)

In appreciation of the dedicated support of 903 Strathmore RCACS and their fundraising projects, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance du soutien dévoué à l'escadron 903 Strathmore des CARC et de ses projets de collecte de fonds, la Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui remettre son certificat de mérite.

Keith Stuart-Berry (AB)

In appreciation of the dedicated leadership and support of 903 Strathmore RCACS as their Sponsoring Committee Chair, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

En reconnaissance du leadership et du soutien dévoués à l'escadron 903 Strathmore des CARC en tant que président du comité de répondants, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre son certificat de mérite.

Stacey Watson (NS)

In appreciation of many years with the Air Cadet Program and recently as Treasurer with the Nova Scotia Provincial Committee, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Merit.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre son certificat de mérite en reconnaissance de ses nombreuses années de travail au sein du programme des cadets de l'Air et, plus récemment, à titre de trésorière du comité provincial de la Nouvelle-Écosse.

***Certificate of Recognition
Certificat de reconnaissance***

The Certificate of Recognition has been instituted for presentation to Canadian Forces Personnel and for other persons or organizations that have provided outstanding service to the Air Cadet League of Canada.

Le certificat de reconnaissance a été institué pour honorer le personnel des Forces canadiennes et les autres personnes ou organismes qui ont rendu des services exceptionnels à la Ligue des cadets de l'Air du Canada.

Deanne Caines (NL)

In appreciation of over 30 years of support to Newfoundland Air Cadets and Cadet summer camp programs, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de décerner un certificat de reconnaissance aux cadets de l'Air et aux programmes de camps d'été des cadets de Terre-Neuve pour les remercier de l'appui qu'ils leur ont accordé pendant plus de 30 ans.

LCdr Alan Cann, CD (SK)

In appreciation for over 40 years of support to the Cadet and Music programmes, and currently as Officer Commanding Central Prairie, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre son certificat de reconnaissance en guise de remerciement pour plus de 40 ans de soutien aux programmes des cadets et de la musique, et actuellement en tant qu'officier commandant du centre des Prairies.

John Cayari (SK)

In appreciation of the many volunteer hours provided to #34 Squadron RCACS and the Saskatchewan Provincial Committee, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de décerner un certificat de reconnaissance au comité de répondants de l'escadron 34 des CARC et au comité provincial de la Saskatchewan en reconnaissance des nombreuses heures de bénévolat qu'ils y ont consacrées.

Lt Misty Cumming (PEI)

In appreciation of the many hours provided to #60 Squadron RCACS, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

En reconnaissance des nombreuses heures consacrées à l'escadron 60 des CARC, la Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui remettre son certificat de reconnaissance.

Darrell Evans (PEI)

In appreciation of the many hours provided to #60 Squadron RCACS & its band program, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de remettre un certificat de reconnaissance au comité de répondant et au programme de fanfare pour les nombreuses heures données à l'escadron 60 des CARC.

Adriano Fisco (AB)

In appreciation of the many hours provided to #604 Squadron RCACS both as a volunteer and member of the sponsor committee, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

En reconnaissance des nombreuses heures consacrées à l'escadron 604 des CARC à titre de bénévole et de membre du comité de répondants, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre un certificat de reconnaissance.

Francesca Fisco (AB)

In appreciation of the many hours provided to #604 Squadron RCACS as a volunteer, civilian instructor, and member of the sponsoring committee, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

En reconnaissance des nombreuses heures consacrées à l'escadron 604 des CARC, en tant que bénévole, instructeur civil et membre du comité de répondants, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre son certificat de reconnaissance.

Capt Chris Flook, CD (MB)

In appreciation of the many years provided to #179 and previously, #191 Squadrons RCACS as a volunteer, civilian instructor, and long-term member of the CIC, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre un certificat de reconnaissance en remerciement des nombreuses années qu'il a consacrées à l'escadron 179 et, auparavant, à l'escadron 191 des CARC en tant que bénévole, instructeur civil et membre à long terme du CIC.

Capt Johanne Fortin, CD (QVO)

En reconnaissance de ses nombreuses années de soutien et de formation offertes aux cadets et aux officiers de CIC au Québec, la Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui présenter son certificat de reconnaissance.

In recognition of his many years of support and training to CIC cadets and officers in Quebec, the Air Cadet League of Canada is pleased to present her with its Certificate of Recognition.

Capt Brandon Gillespie, CD (NL)

In appreciation of the many years provided to #764 RCACS and #2945 RCACC, and long-term dedication to the cadet movement, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

En reconnaissance des nombreuses années passées au sein de l'escadron 764 des CARC et 2945 RCACC, et du dévouement à long terme au mouvement des cadets, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre son certificat de reconnaissance.

Helene Hopkins (AB)

In appreciation of the many years provided to #868 RCACS, support of the local Army Cadet unit, and long-term dedication to the cadet movement, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de remettre son certificat de reconnaissance en guise de remerciement pour les nombreuses années consacrées à l'unité locale des cadets de l'Armée, à l'escadron 868 des CARC, et pour son dévouement à long terme au mouvement des cadets.

Maj. Sébastien Laporte (NB)

The Air Cadet League of Canada is pleased to present him with a certificate of appreciation for his support of the Air Cadet Program at the local and regional levels.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui présenter son certificat de reconnaissance pour le remerciement de son soutien au programme des cadets de l'Air à l'échelle locale et régionale.

Clayton Letendre (SK)

In appreciation of the many years provided to #38 RCACS, support of the local Army & Sea Cadet units, and long-term dedication to the cadet movement, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de remettre son certificat de reconnaissance en guise d'appréciation des nombreuses années passées au sein du comité répondant l'escadron 38 des CARC, de son soutien aux unités locales de cadets de l'Armée et de la Marine et de son dévouement à long terme au mouvement des cadets.

Herman Li (ON)

In appreciation of the many years provided to #8 and previously, #351 Squadrons RCACS as a volunteer, civilian instructor, and member of the CIC, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre un certificat de reconnaissance en remerciement des nombreuses années qu'il a consacrées au comité répondant de l'escadron 8 et, auparavant, à l'escadron 351 des CARC, à titre de bénévole, d'instructeur civil et de membre du comité d'instruction.

Capt Cheryl Libby (AB)

In appreciation of the many years provided to #903 Squadron RCACS both as a volunteer and CIC member, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

En remerciement des nombreuses années passées au sein du comité de répondants de l'escadron 903 des CARC en tant que bénévole et membre du CIC, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre un certificat de reconnaissance.

Capt Brian Lynch, CD (AB)

In appreciation of over 30 years of support to the Gliding Program, Northern Alberta, and #577 Squadron RCACS, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de remettre son certificat de reconnaissance en guise d'appréciation de plus de 30 ans de soutien au programme de vol à voile, au nord de l'Alberta et à l'escadron 577 des CARC.

Lt Kathy Martin (SK)

In appreciation of the many years provided to #34 Squadron RCACS both as a volunteer, member of sponsoring committee, and CIC member, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui remettre un certificat de reconnaissance en guise d'appréciation des nombreuses années qu'il a consacrées au bénévolat, à la participation au comité de répondants et au CIC de l'escadron 34 des CARC.

Robert Matthews (PAN-TERR)

In appreciation of the many years of volunteer service provided to #825 Squadron RCACS, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

En reconnaissance des nombreuses années de service bénévole fournies au comité de répondants de l'escadron 825 des CARC, la Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui remettre son certificat de reconnaissance.

Carl McLean (BC)

In appreciation of the many hours provided in supporting the Annual National Music Award of Excellence, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui remettre un certificat de reconnaissance en guise de remerciement pour les nombreuses heures consacrées à l'appui du Prix national d'excellence en musique.

Ltv Gregory Mercier, CD (QVO)

En reconnaissance des nombreuses années au service des CARC de l'Escadron 544, à la fois en tant que bénévole et membre des CIC, la Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui présenter son certificat de reconnaissance.

In recognition of his many years of service to the 544 Squadron RCACS, both as a volunteer and as a member of the CICs, the Air Cadet League of Canada is pleased to present him with its Certificate of Recognition.

Brian Mosher (NL)

In appreciation of the more than 20 years of judging Newfoundland and Labrador's Provincial Effective Speaking Competition while providing his insight and feedback to participants, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de remettre un certificat de reconnaissance à l'ancien juge de la compétition provinciale d'art oratoire de Terre-Neuve-et-Labrador, qui a passé plus de 20 ans à juger cette compétition et à fournir des conseils et des commentaires aux participants.

Capt Russell Munroe, CD (SK)

In appreciation of the many years provided in supporting the North Battleford Gliding Zone, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre un certificat de reconnaissance en guise de remerciement pour les nombreuses années qu'il a consacrées à la zone de vol à voile de North Battleford.

Branch 179 Royal Canadian Legion (BC)

In appreciation of the many years of financial and in-kind support Branch 179 Royal Canadian Legion has been providing to # 59 Vancouver Squadron RCACS, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de remettre un certificat de reconnaissance à la filiale 179 de la Légion royale canadienne en reconnaissance de l'appui financier et non financier qu'elle apporte depuis de nombreuses années au comité de répondants de l'escadron 59 de Vancouver.

150 Wing, Royal Canadian Air Force Association (NL)

In appreciation of the many years of in-kind support 150 Wing RCAFA has been providing to the Newfoundland Provincial Committee, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de remettre un certificat de reconnaissance à l'Association de l'ARC 150e escadre au en guise de remerciement pour les nombreuses années de soutien au comité provincial de Terre-Neuve.

Branch 257 Royal Canadian Legion (BC)

In appreciation of the many years of financial and in-kind support Branch 257 Royal Canadian Legion has been providing to # 205 Collishaw Squadron RCACS, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de remettre un certificat de reconnaissance à la filiale 257 de la Légion royale canadienne en reconnaissance de l'appui financier et non financier qu'elle apporte depuis de nombreuses années à l'escadron 205 Collishaw du RCACS.

Donald (Earl) Phillips (AB)

In appreciation for all efforts undertaken as Zone Training Officer in supporting Air Cadets, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre un certificat de reconnaissance en guise de remerciement pour tous les efforts déployés à titre d'officier d'instruction de zone pour appuyer les cadets de l'Air.

Maj Brittney Pilkington, CD (AB)

In appreciation for your many years of support of the Air Cadet program in Edmonton and with summer training, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

En reconnaissance de ses nombreuses années de soutien au programme des cadets de l'Air à Edmonton et à l'entraînement d'été, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui remettre un certificat de reconnaissance.

Capt Scott Richards (PEI)

In appreciation of the many years of support provided to #53 Squadron RCACS as a volunteer, CIC member, and supporter of the PEI Provincial Committee, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui remettre un certificat de reconnaissance en guise d'appréciation des nombreuses années de soutien qu'il a fournies en tant que bénévole du comité de répondants de l'escadron 53, membre du CIC et partisan du comité provincial de l'Île-du-Prince-Édouard.

Lt Shane Watts, CD (SK)

In appreciation of the many years of volunteer service provided to #568 Squadron RCACS, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

La Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui remettre un certificat de reconnaissance en guise de remerciement pour les nombreuses années de service bénévole au sein du comité répondant de l'escadron 568 des CARC.

Niel Wilson (AB)

In appreciation of the many years of volunteer service provided to #239 Squadron RCACS, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

En reconnaissance des nombreuses années de service bénévole fournies au comité répondant de l'escadron 239 des CARC, la Ligue des cadets de l'Air du Canada est heureuse de lui remettre un certificat de reconnaissance.

Lt(N) Cassandra Zinck (NL)

In appreciation of the many years provided to #510 Squadron RCACS both as a volunteer and CIC member, the Air Cadet League of Canada is pleased to present its Certificate of Recognition.

En reconnaissance des nombreuses années passées au sein de l'escadron 510 des CARC en tant que bénévole et membre du CIC, la Ligue des cadets de l'Air du Canada a le plaisir de lui décerner un certificat de reconnaissance.



